

# E26 - Trade with the Animal Kingdom

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:02] Rimuru**

*The delegation from the  
Animal Kingdom of Eurazania,*

**[00:05] Rimuru**

*sent by the Demon Lord  
Carrion, arrived in Tempest.*

**[00:09] Rimuru**

*But the moment they did,  
some things happened...*

**[00:25] Rimuru**

*And this is what it devolved into.*

**[00:29] Rimuru**

*I mean, it is kind of my fault... I guess?*

**SIGN** That Time I Got Reincarnated as a Slime

**SIGN** Episode 26: Trade with the Animal Kingdom

**[02:27] Suphia**

Is that all the strength a Kijin has?

**[02:29] Suphia**

You can entertain me a lot more than that!

**[02:31] Shion**

That was my intent all along.

**[02:40] Shion**

Prepare yourself!

**[02:44] Ranga**

That's...

**[02:45] Rimuru**

*A maximum Magic Bullet?!*

**[02:47] Rimuru**

H-Hey, Shion, hang on a second!

**[02:50] Rimuru**

Do you wanna blow this  
entire area to bits?!

**[02:53] Rimuru**

*Oh, jeez! She's not listening!*

**[02:55] Suphia**

Ooh, nice! Bring it on!

**[02:58] Rimuru**

*And that Suphia lady is  
dead set on taking it!*

**[03:01] Rimuru**

*Will there even be anything left  
of her if that thing hits her?!*

**[03:05] Rimuru**

*What do I do? Stop her?*

**[03:09] Shion**

Here it comes!

**[03:10] Albis**

Stop!

**[03:16] Albis**

That is enough.

**[03:22] Rimuru**

*Beast transformation, huh?*

**[03:25] Albis**

Let us end this here.

**[03:28] Rimuru**

So what's the verdict? Do we pass?

**[03:32] Albis**

Yes.

**[03:34] Grucius**

We're done here.

**[03:35] Youm**

Huh?

**[03:36] Youm**

Er, Master, does this mean...

**[03:38] Rimuru**

It looks like they were testing us.

**[03:43] Suphia**

No complaints here.

Your might is impressive.

**[03:45] Suphia**

There'll be plenty of value for us  
in associating with you as equals.

**[03:49] Suphia**

I'm convinced of that now.

**[03:51] Suphia**

To underestimate the leader of  
the Jura Tempest Federation,

**[03:53] Suphia**

Rimuru Tempest, and his companions

**[03:56] Suphia**

should be considered an  
insult to Lord Carrion!

**[03:59] Suphia**

Got it?

**[03:59] All**

Yes, ma'am!

**[04:00] Grucius**

Lady Suphia is right.

**[04:02] Grucius**

There aren't many humans who can keep up with me so well.

**[04:07] Youm**

Glad to hear that.

**[04:12] Rimuru**

They had me worried, and so soon after they arrived here...

**[04:15] Shuna**

I'm glad it all worked out nicely.

**[04:17] Rimuru**

Shion, you get it now, right?

**[04:21] Rimuru**

Shion?

**[04:23] Shion**

Um...

**[04:24] Shion**

What do I do with this?

**[04:26] Rimuru**

Crap! It's about to blow!

**[04:28] Rimuru**

C-Can't you get rid of it?!

**[04:30] Shion**

No, I can't! My energy is at its limit!

**[04:36] Soei**

Great Rimuru, we must take shelter.

**[04:37] Suphia**

J-Just calm down!

**[04:39] Suphia**

Gently... Gently aim that thing upward!

**[04:42] Shion**

U-Upward?

**[04:45] Suphia**

Force it if you have to! Just do it!

**[04:48] Shion**

I-I don't think I can!

**[04:50] Rimuru**

Honestly, Shion, you're hopeless.

**[04:58] Rimuru**

Shion, fire it at me!

**[05:00] Rimuru**

Don't worry.

**[05:02] Shion**

But...

**[05:04] Rimuru**

Trust me!

**[05:06] Shion**

O-Okay! Here it comes!

**[05:12] Rimuru**

Gluttony!

**[05:24] Rimuru**

There, all done.

**[05:29] Albis**

It can't be...

**[05:30] Youm**

Are you kidding me?

**[05:34] Ranga**

That much is only natural  
to expect from my master.

**[05:40] Shuna**

Are you all right?

**[05:42] Albis**

I can see why Lord Carrion approves of you.

**[05:46] Albis**

We are grateful that our nation has  
established relations with yours.

**[05:50] Rimuru**

Likewise.

**[05:51] Rimuru**

Welcome to Tempest!

**[05:55] Rimuru**

*Thus we welcomed the  
delegation from Eurazania.*

**[06:03] Rimuru**

*That night,*

**[06:05] Rimuru**

*a little welcome party was held in the  
reception hall we had just completed.*

**[06:16] Grucius**

This is good!

**[06:17] Beast A**

The flavoring is fantastic.

**[06:19] Beast B**

It's just salty enough, too.

**[06:21] Beast B**

I could eat this forever!

**[06:23] Beast B**

Delicious!

**[06:32] Albis**

What bliss.

**[06:34] Shuna**

She's quite the drinker.

**[06:35] Rimuru**

Who the heck gave her entire barrels?

**[06:39] Rimuru**

And over here...

**[06:46] Rimuru**

Hey, are you sure you should let  
strangers see you doing that?

**[06:50] Albis**

It isn't particularly a secret.

**[06:53] Rimuru**

R-Really?

**[06:54] Albis**

But...

**[06:56] Albis**

it is a side I only show to those I trust.

**[06:59] Rimuru**

I see. Well, okay, then.

**[07:03] Rimuru**

Still, though...

**[07:06] Rimuru**

I can't believe you drank all  
of the apple brandy alone.

**[07:10] Albis**

All of it?

**[07:11] Albis**

You don't make very much?

**[07:14] Rimuru**

Oh, sorry. Don't worry about it.

**[07:16] Rimuru**

Of course, it's something we  
make specially for guests,

**[07:20] Rimuru**

but we rely on the bounty  
of the forest for our fruit,

**[07:22] Rimuru**

so we can't pick very much.

**[07:26] Albis**

In that case, I have a good idea.

**[07:30] Albis**

Fruit is abundant in Eurazania.

**[07:33] Albis**

I can arrange to have some sent here.

**[07:36] Rimuru**

What? Really?

**[07:38] Albis**

Of course.

**[07:39] Shuna**

Isn't that wonderful, Great Rimuru?

**[07:42] Rimuru**

Yeah!

**[07:48] Rimuru**

I see.

**[07:49] Rimuru**

That's a "so give us your country's booze," isn't it?

**[07:54] Rimuru**

In what ratio?

**[07:56] Suphia**

We'll trust you to work out the details.

**[07:58] Suphia**

I'm happy as long as I can drink good liquor.

**[08:01] Suphia**

Eurazania's fruit is top-quality, so you can expect the best!

**[08:07] Rimuru**

*Hmm...*

**[08:09] Rimuru**

*Leaving the mundane stuff to us, huh?*

**[08:12] Rimuru**

*How much would make it an equal trade?*

**[08:19] Rimuru**

*Okay. I'll let a specialist handle this.*

**[08:21] Rimuru**

Shuna!

**[08:22] Shuna**

Yes, Great Rimuru?

**[08:24] Rimuru**

Go get Koby for me.

**[08:29] Rimuru**

He's a Kobold merchant.

**SIGN** Kobold Merchant Koby

**[08:31] Rimuru**

He's running a shop in Tempest now,

**[08:33] Rimuru**

and he manages all of our merchants.

**[08:36] Koby**

G-Great Rimuru, what is this about?

**[08:39] Rimuru**

This is Koby-chan.

He represents all our merchants.

**[08:41] Rimuru**

He's also done business  
in Demon Lord domains,

**[08:44] Rimuru**

so I'm putting him in charge of our trade.

**[08:46] Koby**

Huh?!

**[08:47] Rimuru**

These folks are from the Animal Kingdom.

**[08:50] Rimuru**

If there's anything besides the liquor  
that you're interested in, negotiate away.

**[08:53] Koby**

Wait, wait, wait! Weaker races aren't  
allowed in the Animal Kingdom!

**[08:58] Suphia**

We'll make sure to get you  
clearance. Don't be shy.

**[09:00] Albis**

And we will inform Lord Carrion in advance.

**[09:03] Rimuru**

You're not all that different  
from the Lycanthropes.

**[09:05] Rimuru**

You'll get on fine.

**[09:06] Koby**

What?!

**[09:08] Rimuru**

So it's settled. Thanks!

**[09:11] Koby**

Um, er... All right...

**[09:16] Rimuru**

Well, I'll leave you young folks to it, then.

**[09:19] Shuna**

Please excuse us.

**[09:22] Koby**

Huh?! Wha... Wait!

**[09:26] Koby**

Great Rimuru!

**[09:30] Rimuru**

We can rest easy with Koby-chan handling it.

**[09:33] Shuna**

Yes, you're right.

**[09:35] Rimuru**

Negotiations always go more  
smoothly over drinks, too.

**[09:41] Rimuru**

*And so the night wore on.*

**[09:45] Rimuru**

*Not a bad start to our  
relations with foreign lands!*

**[09:53] Rimuru**

*A few days later, Albis and  
Suphia returned to Eurazania.*

**[10:01] Rimuru**

*Our nations plan to share  
our skills, as well.*

**[10:03] Rimuru**

*These folks stayed behind in Tempest  
to learn some of our techniques.*

**[10:09] Rimuru**

*They're all diligent and good-natured.*

**[10:16] Beast**

How do you get hot water to come out  
of this thing you call a "faucet"?

**[10:20] Beast**

You don't seem to be boiling it anywhere.

**[10:23] Dord**

It's rune magic.

**[10:25] Beast**

Rune magic?

**[10:26] Beast**

Where are the runes?

**[10:30] Dord**

There's a magicrystal with a heat magic  
rune on it built into the handle.

**[10:36] Beast**

I see!

**[10:37] Beast**

So if anyone with magic turns  
it, the water is heated!

**[10:41] Beast**

Dwarf artisans really know their stuff!

**[10:44] Dord**

Aw, this isn't such a big deal.

**[10:46] Dord**

*Plus it was actually Rimuru's idea...*

**SIGN** To be precise, it was Great Sage's idea.

**[10:53] Youm**

You're not gonna observe the artisans  
like the rest of your people?

**[10:57] Grucius**

Nah, not me.

**[10:58] Grucius**

Sir Phobio, the Black Leopard Fang,  
who's in confinement now,

**[11:01] Grucius**

ordered me to be useful to Great Rimuru.

**[11:05] Youm**

That's why you're hanging  
out with the town guard?

**[11:07] Grucius**

That's right.

**[11:09] Gobta**

Hey, Grucius!

**[11:11] Gobta**

We're going on patrol.

**[11:12] Grucius**

Got it.

**[11:14] Grucius**

Later.

**[11:18] Youm**

Well, guess I'll hop in  
the bath or something...

**[11:22] Hakuro**

You will train with the sword.

**[11:25] Youm**

Yes, sir.

**[11:32] Tiss**

For dividing fractions, looking  
at it this way is a bit difficult,

**[11:37] Tiss**

so we'll try converting them  
to multiplication problems.

**[11:40] Tiss**

To convert division problems  
to multiplication problems,

**[11:42] Rimuru**

*They're still studying even without me here.*

**[11:43] Tiss**

you swap the numerator and  
denominator on the right side.

**[11:46] Tiss**

We call this the inverse.

**[11:49] Tiss**

When you multiply the inverse with the  
original number, the answer is always...

**[11:54] Rimuru**

*Then a few more days passed...*

**[11:57] Rimuru**

*and Youm's gang set out to further*

*spread their reputation as champions.*

**[12:02] Rimuru**

*They just missed the return of  
our delegation led by Benimaru.*

**[12:08] Benimaru**

Eurazania's knights are as  
remarkable as you would expect.

**[12:11] Benimaru**

Every last knight was painstakingly  
trained by Demon Lord Carrion himself.

**[12:16] Rimuru**

I can see why they call him the Beastmaster.

**[12:19] Rimuru**

Anything else?

**[12:20] Rigur**

Yes. The buildings there are quite  
crude compared to Tempest's.

**[12:25] Rigur**

But the royal palace is highly extravagant.

**[12:28] Rigur**

It's very clear that the  
wealth is concentrated there.

**[12:33] Rigurd**

Rigur has grown into such a fine man!

**[12:38] Rigur**

Uh...

**[12:40] Rigur**

But I don't mean that in a bad way.

**[12:43] Rigur**

It's what the kingdom's citizens want.

**[12:45] Rimuru**

I see.

**[12:46] Rigur**

And it's not just the architecture.

**[12:48] Rigur**

Their craftsmanship, among other  
things, is also inferior to ours.

**[12:51] Rimuru**

Yeah, because we have not  
only Kaijin and his buddies,

**[12:53] Rimuru**

but Kurobei and Shuna, too.

**[12:56] Rigur**

But there was just one thing  
I found absolutely incredible.

**[13:00] Rimuru**

What was it?

**[13:01] Rigur**

Their agriculture.

**[13:03] Rimuru**

Oh!

**[13:05] Rigur**

Their vast fields are unlike  
anything we have here in Tempest,

**[13:09] Rigur**

and they grow a brilliant  
array of produce in abundance.

**[13:12] Rimuru**

Do you think we can learn their techniques?

**[13:18] Rigur**

I think it's possible.

**[13:20] Rimuru**

All right!

**[13:21] Rimuru**

We'll have our next delegation focus  
on checking out their agriculture!

**[13:25] Rigurd**

We have improved our food situation  
significantly as it is,

**[13:29] Rigurd**

but in some areas, we are still  
in a stage of trial and error.

**[13:32] Rigurd**

This may be helpful in  
improving those areas...

**[13:39] Rigurd**

Rigur has grown into such a fine man!

**[13:41] Rimuru**

Okay, I need to get ready to  
head for the Dwarf Kingdom,

**[13:44] Rimuru**

so you guys can handle the rest.

**[13:46] Rimuru**

I'm counting on you all.

**[13:47] All**

Right!

**[13:53] Benimaru**

Great Rimuru.

**[13:58] Benimaru**

If you will allow it,

**[14:00] Benimaru**

would it be all right to make Rigur  
the head of the delegation henceforth?

**[14:05] Rimuru**

What's this about?

**[14:07] Benimaru**

I have determined that Demon Lord Carrion can be trusted.

**[14:11] Benimaru**

There is no concern that he will treat our envoys poorly.

**[14:14] Benimaru**

That being the case, I feel I should remain here to defend our nation.

**[14:18] Rimuru**

Hmm... And you think Rigur can be entrusted to take over.

**[14:23] Rimuru**

That's what you're saying?

**[14:24] Benimaru**

Yes.

**[14:25] Rimuru**

Okay, sounds good.

**[14:27] Benimaru**

Thank you.

**[14:31] Rimuru**

But if you really trust him that much,

**[14:34] Rimuru**

I guess Carrion rules with more than just strength, huh?

**[14:37] Benimaru**

Indeed.

**[14:39] Benimaru**

The truth is, I tried picking a fight with him,

**[14:41] Benimaru**

and he laughed at me.

**[14:43] Rimuru**

Huh?!

**[14:45] Rimuru**

Y-Y-You actually...

**[14:48] Benimaru**

I couldn't use Hell Flare, of course,

**[14:51] Benimaru**

so I lost spectacularly.

**[14:53] Benimaru**

I still have much to learn.

**[14:55] Rimuru**

You're so...

**[14:56] Benimaru**

Oh, but I did defeat Phobio.

**[14:59] Rimuru**

I see...

**[15:00] Rimuru**

I mean, it's amazing that  
you beat Phobio, but...

**[15:05] Rimuru**

*Yeah, no! He's definitely a guy I shouldn't  
have allowed outside this country!*

**[15:11] Rimuru**

*So all of that happened, but...*

**[15:15] Rimuru**

*The next day,*

**[15:16] Rimuru**

*it was my turn to set off for Dwargon.*

**[15:21] Rimuru**

Hey, Ranga! Too fast!

**[15:23] Ranga**

Understood, Master!

**[15:27] Rimuru**

Ranga!

**[15:30] Rimuru**

*This time, I was accompanied by six  
Goblin Riders, including Gobta and Gobzo...*

**[15:36] Rimuru**

*Shuna and Shion...*

**[15:38] Rimuru**

*and Kaijin, along with the Dwarf  
brothers, Garm, Dord, and Myrd.*

**[15:44] Kaijin**

It'll be real nice to take  
it easy in Dwargon again.

**[15:47] Kaijin**

I sure do appreciate this.

**[15:49] Garm**

You said it! Right, you guys?

**[15:52] Dord**

Absolutely!

**[15:55] Rimuru**

I'm glad to hear you guys say that, too.

**[15:58] Rimuru**

Our nation has come so far  
thanks to your help, after all.

**[16:02] Kaijin**

Hearing you say that makes me  
feel blessed to be a craftsman.

**[16:06] Garm**

Yeah.

**[16:07] Rimuru**

I'm truly glad I met all of you.

**[16:10] Kaijin**

Aw, gee...

**[16:15] Rimuru**

*By the way, the two carriages behind us*

**[16:18] Rimuru**

*are loaded with gifts for King Gazel.*

**[16:20] Rimuru**

*And if you're thinking  
it would've been easier*

**[16:22] Rimuru**

*to carry them in my stomach  
than load them in carriages...*

**[16:25] (Flashback) Shuna**

Formality is important  
in matters such as these.

**[16:28] Rimuru**

*...is what I was told.*

**[16:30] Rimuru**

*That's an Ogre princess for you.*

**[16:32] Rimuru**

*She's been learning a lot from Vesta lately,*

**[16:34] Rimuru**

*so I can count on her when it comes  
to things like etiquette, too.*

**[16:37] Rimuru**

*And I thought Shion would be*

**[16:39] Rimuru**

*an even worse candidate to let outside  
the country than Benimaru, but...*

**[16:43] (Flashback) Shion**

What?

**[16:44] (Flashback) Shion**

Princess Shuna is going  
on a vacation with you?

**[16:47] (Flashback) Rimuru**

No, it's business, not a vacation...

**[16:49] (Flashback) Shion**

That's not fair! Not fair at all!

**[16:51] (Flashback) Shion**

Why does only Princess Shuna  
get to have fun with you?!

**[16:53] (Flashback) Rimuru**

It's business! Business!

**[16:59] (Flashback) Rigur**

Lady Shion, please relax!

**[17:01] (Flashback) Rigurd**

Just calm down!

**[17:04] Rimuru**

*So she cried, she screamed,  
she threw a fit...*

**[17:10] (Flashback) Rimuru**

Can I leave things to you, Rigurd?

**[17:14] (Flashback) Rigurd**

Th-This is... n-nothing...

**[17:16] Rimuru**

*I felt bad leaving her with  
Rigurd and the others,*

**[17:19] Rimuru**

*so I agreed to take her along.*

**[17:22] Rimuru**

*Of course, when she's quiet,  
she looks like a capable lady.*

**[17:26] Rimuru**

*As long as I keep an eye on her,  
it shouldn't end in disaster.*

**[17:31] Shion**

Great Rimuru, look.

**[17:35] Shion**

The road that was destroyed in  
the battle against Charybdis

**[17:38] Shion**

is almost completely cleaned up.

**[17:40] Rimuru**

Hey, you're right. They work fast.

**[17:43] Shion**

Geld and his comrades never cease to impress.

**[17:52] Geld**

Good. We're on schedule.

**[17:54] Orc**

Sir Geld, we'll need to place  
an order for more stones.

**[17:58] Geld**

Very well.

**[17:59] Geld**

I'll send word to the quarry.

**[18:01] Orc**

Thank you.

**[18:03] Orc**

Isn't that...

**[18:10] Geld**

This was the day of your departure  
for the Dwarf Kingdom?

**[18:13] Rimuru**

Yeah.

**[18:14] Rimuru**

With the road laid so well,  
it's been a smooth, easy ride.

**[18:17] Geld**

Yes, we've been working from the  
direction of the Dwarf Kingdom,

**[18:21] Geld**

so the rest of the road from  
this point forward is finished.

**[18:24] Rimuru**

Oh? Sounds like it'll be an  
even nicer ride from here.

**[18:27] Rimuru**

Good work!

**[18:29] Geld**

Thank you.

**[18:31] Rimuru**

So...

**[18:37] Geld**

What is this?

**[18:38] Rimuru**

Beer.

**[18:40] Orcs**

Beer?!

**[18:42] Rimuru**

Don't drink too much, though!

**[18:43] Orc**

Thank you, Great Rimuru!

**[18:44] Geld**

Yes, sir!

**[18:46] Rimuru**

*And so our journey continued smoothly...*

**[18:49] Rimuru**

*and four days after our departure,*

**[18:51] Rimuru**

*we arrived in the nation of Dwargon.*

**[18:55] Kaido**

Gate opening!

**[18:56] Guy**

Look at those fine magical  
beasts pulling their carriages.

**[18:59] Guy**

Are these people that important?

**[19:01] Guy**

Those are magical beasts?

I've never seen any before.

**[19:03] Guy**

The way those carriages  
are made is unusual...

**[19:06] Kaido**

Hey, Bro.

**[19:09] Kaido**

Glad to see you're looking so well.

**[19:11] Kaijin**

Kaido, it's you!

**[19:12] Kaijin**

It's been so long! How've you been?

**[19:14] Kaijin**

I've been having a great  
time working for Rimuru.

**[19:17] Kaido**

I bet. I can tell from the look on your face.

**[19:20] Kaido**

You guys been doing good, too, Garm?

**[19:22] Garm**

Yep, thanks for asking.

**[19:23] Dord**

Sure have.

**[19:25] Kaido**

So... where's Rimuru, anyway?

**[19:28] Kaijin**

Huh?

**[19:30] Kaido**

He's a guest of the state, you know.

**[19:33] Kaido**

I need to give him a proper welcome.

**[19:35] Rimuru**

*What's he talking about? I'm right here...*

**[19:38] Rimuru**

*Oh, right. He only knows my slime form.*

**[19:44] Kaijin**

This is Rimuru.

**[19:46] Kaido**

Huh?

**[19:47] Garm**

This is Rimuru.

**[19:49] Kaido**

Eh?

**[19:50] Dord**

This is him.

**[19:51] Kaido**

Wha?

**[19:52] Kaido**

What?!

**[19:54] Rimuru**

Yeah, some stuff happened...

**[19:57] Kaido**

R-Rimuru... sir... you look well,  
and that's all that matters.

**[20:01] Kaido**

Um... well, then, right this way.

**[20:04] Rimuru**

*Yeah, I can't blame him.*

**[20:08] Rimuru**

*And so we arrived safely in Dwargon*

**[20:12] Rimuru**

*and had our audience with  
King Gazel right away.*

**[20:18] Dorf**

I'm glad to see you're  
in good health, Rimuru.

**[20:21] Rimuru**

Same to you, Dorf-dono.

**[20:25] Dorf**

Please, no need for formalities with me.

**[20:28] Dorf**

Now, our king awaits you.

**[20:31] Rimuru**

*Dorf is the captain of the Pegasus Knights,*

**[20:33] Rimuru**

*who helped us in the  
battle against Charybdis.*

**[20:35] Rimuru**

*The Pegasus Knights are a top-secret  
force in direct service to the king,*

**[20:39] Rimuru**

*so they normally present themselves as  
regular civil servants, just like this.*

**[20:46] Soldier**

The ruler of the Jura Tempest Federation,

**[20:48] Soldier**

His Majesty Rimuru, has arrived.

**[20:58] Dorf**

Please, go on inside.

**[21:06] Rimuru**

*The king of the Armed Nation of Dwargon,*

**[21:08] Rimuru**

*Gazel Dwargo.*

**[21:12] Gazel**

It's been some time, Rimuru.

**[21:24] Clayman**

I see.

**[21:29] Clayman**

Well done.

**[21:30] Clayman**

This is quite the intriguing report.

**[21:33] Clayman**

Thank you.

**[21:35] Clayman**

I would gladly return  
your heart to you now...

**[21:43] Clayman**

but if you would do just  
one more little job for me,

**[21:46] Clayman**

it would be a tremendous help.

**[21:49] Mjurran**

What would you like me to do, Lord Clayman?

**[21:53] Clayman**

Oh, it's a simple thing, really.

**[21:56] Clayman**

Very, very simple.

**[21:59] Clayman**

Understand,

**[22:00] Clayman**

Mjurran?

**[23:36] Great Sage**

*Next time, "Paradise, Once More."*

**SIGN** Paradise, Once More

---

Revision #1

Created 2024-01-02 18:52:32 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 18:56:09 UTC by whimsee